

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 35 (1961)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Verkehr

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VI. VERKEHR

### Städtische Verkehrsbetriebe

32	Monate	Beförderte Personen	Wagen-kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
				überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
Straßenbahn (Streckenlänge 16,7 km)					
Juli .....	2 620 296	254 774	606 345	238	
August .....	2 602 223	268 600	594 538	221	
September .....	2 695 024	271 289	600 571	221	
3. Vierteljahr 1961	7 917 543	794 663	1 801 454	227	
3. Vierteljahr 1960	7 366 958	770 634	1 678 352	218	
Trolleybus (Streckenlänge 2,7 km)					
Juli .....	249 790	27 910	55 538	199	
August .....	270 212	28 383	58 204	205	
September .....	261 594	27 243	56 973	209	
3. Vierteljahr 1961	781 596	83 536	170 715	204	
3. Vierteljahr 1960	742 953	84 079	164 519	196	
Autobus (Streckenlänge 33,8 km)					
Juli .....	2 149 813	280 841	536 344	191	
August .....	2 196 943	287 748	546 115	190	
September .....	2 288 597	280 966	558 006	199	
3. Vierteljahr 1961	6 635 353	849 555	1 640 465	193	
3. Vierteljahr 1960	6 420 249	819 617	1 562 520	191	
Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt					
Juli .....	5 019 899	563 525	1 198 227	213	
August .....	5 069 378	584 731	1 198 857	205	
September .....	5 245 215	579 498	1 215 550	210	
3. Vierteljahr 1961	15 334 492	1 727 754	3 612 634	209	
3. Vierteljahr 1960	14 530 160	1 674 330	3 405 391	203	

## Post

33	Postverkehr	Juli	August	September	3. Viertel-	3. Viertel-
					jahr	
					1961	
Wertzeichen u. Barfr. Mio Fr. ....	1,040	1,106	1,291	3,437	3,167	
Abon. Zeitungen, Mio Stück ....	*	*	*	22,059	22,708	
Paketpost-Versand, Stück .....	309 968	306 815	320 621	937 404	922 748	
Aufgegeb. Nachnahmen, Anzahl .....	78 410	92 935	78 043	249 388	267 427	
Postanweisungen } Anzahl .....	601 666	534 397	602 608	1 738 671	1 689 343	
und } Einzahlungen						
Postcheckverkehr } Mio Fr. ....	86,433	76,571	78,337	241,341	222,860	
Postautomobilreisende:						
ab Bern-Transit .....	20 007	20 259	20 079	60 345	52 225	
ab Bern-Bümpliz .....	34	20	40	94	83	
ab Bern-Oberbottigen .....	245	324	516	1 085	525	
ab Bern-Riedbach .....	20	20	30	70	110	
Postautomobilreisende zusammen	20 306	20 623	20 665	61 594	52 943	

Telegraph und Telephon

34	Telegramme Telephon	Juli	Aug.	Sept.	3. Viertel- jahr	3. Viertel- jahr 1960	Veränderg. 3. Viertel- jahr 1960 geg. 3. Viertel- jahr 1961
		1961					
	Telegramme (Ein- und Ausgang)						
Inland	6 322	5 745	6 524	18 591	17 723	+ 868	
Ausland	19 307	19 768	19 910	58 985	56 312	+ 2 673	
Amtlich	1 787	1 752	1 738	5 277	4 754	+ 523	
Zusammen	27 416	27 265	28 172	82 853	78 789	+ 4 064	
	Telephongespräche (in Mio)						
Ortsgespräche	3,848	3,722	4,083	11,653	11,262	+ 0,391	
Inland-Ferngespräche, Ausgang <sup>1)</sup>	2,274	2,144	2,319	6,737	6,145	+ 0,592	
Auslandsgespräche, Ausgang <sup>1)</sup>	0,031	0,029	0,032	0,092	0,080	+ 0,012	
Zusammen	6,153	5,895	6,434	18,482	17,487	+ 0,995	

<sup>1)</sup> Gesprächseinheiten zu 3 Minuten.

Eisenbahnen

35	Bahnhof, Station Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour <sup>2)</sup> )	Abonne- mente <sup>2)</sup>	Gepäck- und Expreß- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
					Versand	Empfang
		Stück	Stück	Tonnen	Tonnen	Tonnen
1. Bern-Hauptbahnhof						
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.)	504 936	32 634	2 654	25 787	127 416	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.)	39 585	1 519	143	1 221	2 160	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.)	25 240	479	44	719	1 285	
Zusammen Mai—Aug. 1961	569 761	34 632	2 841	27 727	130 861	
Zusammen Mai—Aug. 1960	563 522	34 915	2 650	23 764	127 721	
2. Kopfstationen der Vorortbahnen						
Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B. = S. Z. B.)	64 012	4 132	79	25	654	
Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B. = V. B. W.)	37 304	2 001	34	72	65	
Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B. = V. B. W.)	20 736	585	.	8	252	
Zusammen Mai—Aug. 1961	122 052	6 718	113	105	971	
Zusammen Mai—Aug. 1960	125 887	6 139	128	126	753	
3. Andere Stationen						
Bern-Bümpliz-Süd (S. B. B.)	17 869	1 015	120	1 167	3 362	
Bern-Bümpliz-Nord (B. N.)	20 217	1 707	66	1 978	12 311	
Bern-Weißenbühl (G. B. S.)	5 826	124	239	6 171	32 259	
Bern-Fischermätteli (G. B. S.)	10 075	108	58	2 429	6 237	
Bern-Felsenau (S. Z. B.)	12 644	1 617	4	2 262	2 722	
Bern-Tiefenau (S. Z. B.)	19 822	2 103	5	.	.	
Bern-Burgernziel (V. B. W.)	9 578	440	18	92	57	
Bern-Eggihölzli (V. B. W.)	2 657	105	.	.	.	
Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.)	5 028	100	.	.	.	
Zusammen Mai—Aug. 1961	103 716	7 319	510	14 099	56 948	
Zusammen Mai—Aug. 1960	99 179	7 253	527	18 960	52 326	
4. Total						
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.)	522 805	33 649	2 774	26 954	130 778	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.)	59 802	3 226	209	3 199	14 471	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.)	41 141	711	341	9 319	39 781	
Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.)	96 478	7 852	88	2 287	3 376	
Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.)	75 303	3 231	52	172	374	
Zusammen Mai—Aug. 1961	795 529	48 669	3 464	41 931	188 780	
Zusammen Mai—Aug. 1960	788 588	48 307	3 305	42 850	180 800	

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugpersonal ausgegebenen Billette.

<sup>2)</sup> Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

Straßenverkehrsunfälle

Unfallart, Beteiligte, Unfallort

36	Unfallart — Beteiligte — Unfallort	3. Vierteljahr 1961				3. Viertel- jahr 1960
		Juli	Aug.	Sept.	über- haupt	
<b>Art der Unfälle:</b>						
Zusammenstöße .....	123	124	113	360	348	
Anprall an feststehende Objekte ...	12	9	6	27	24	
Anprall an stationierte Fahrzeuge ...	10	9	12	31	21	
Umstürzen von Fahrzeugen .....	7	9	10	26	35	
An- oder Überfahren von Tieren ...	2	3	—	5	4	
An- oder Überfahren von Fußgängern	14	29	32	75	55	
Sturz von Personen aus Fahrzeugen	—	2	2	4	3	
Übrige .....	2	—	—	2	8	
Unfälle zusammen	170	185	175	530	498	
Davon mit Personenschaden .....	100	106	104	310	273	
Davon mit ausschl. Sachschaden ...	70	79	71	220	225	
<b>Beteiligte:</b>						
Straßenbahnen .....	7	5	8	20	24	
davon städtische .....	6	5	6	17	18	
Automobile .....	211	221	197	629	603	
dav. städt. Autobusse u. Trolleybusse	—	4	4	8	10	
Motorräder .....	58	62	66	186	164	
Fahrräder .....	31	36	31	98	92	
Andere Fahrzeuge .....	—	3	—	3	1	
Fahrzeuge zusammen	307	327	302	936	884	
Fußgänger .....	15	30	33	78	65	
<b>Unfallort:</b>						
Plätze .....	12	6	10	28	52	
Straßenkreuzungen .....	99	106	88	293	254	
Brücken .....	—	3	5	8	14	
Übrige Straßenstrecken .....	59	70	72	201	178	
Unfälle zusammen	170	185	175	530	498	

Verunfallte Personen

37	Verunfallte Personen	3. Vierteljahr 1961				3. Vierteljahr 1960
		Juli	Aug.	Sept.	überhaupt	
Getötet .....	—	4	—	—	4	3
davon Fußgänger .....	—	—	—	—	—	1
Verletzt .....	127	137	126	390	322	
davon Fußgänger .....	14	28	32	74	57	
Verunfallte zusammen .....	127	141	126	394	325	
Davon Kinder unter 16 Jahren ....	7	18	12	37	37	

Unfallursachen

38	Ursache	Zusammenstöße	Überfahren von Fußgängern	Übrige Unfälle	Unfälle überhaupt 3. Vierteljahr					
					1961	1960				
Unfallursache:										
A. Absolute Zahlen										
1. beim Fahrzeugführer .....	414	37	89	540	509					
davon:										
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	145	32	51	228	217					
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	48	3	2	53	49					
c. Nicht Vortrittlassen .....	142	1	2	145	125					
d. Betrunkenheit .....	10	1	18	29	23					
2. beim Fußgänger .....	—	49	—	49	39					
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	8	1	16	25	33					
Ursachen zusammen	422	87	105	614	581					
B. Verhältniszahlen										
1. beim Fahrzeugführer .....	98,1	42,5	84,8	87,9	87,6					
davon:										
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	34,4	36,8	48,6	37,1	37,3					
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	11,4	3,5	1,9	8,6	8,4					
c. Nicht Vortrittlassen .....	33,6	1,1	1,9	23,6	21,5					
d. Betrunkenheit .....	2,4	1,1	17,1	4,7	4,0					
2. beim Fußgänger .....	—	56,4	—	8,0	6,7					
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	1,9	1,1	15,2	4,1	5,7					
Ursachen zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0					